PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ DE SAINT-AIMÉ-DU-LAC-DES-ILES
ASSEMBLÉE ORDINAIRE DU 13 OCTOBRE 2020

Procès-verbal de la séance ordinaire du conseil municipal de la Municipalité de Saint-Aimé-du-Lac-des-Iles, tenue le 13 octobre 2020 à 19h30, à la salle de l'hôtel de Ville, 871, Chemin Diotte, Saint-Aimé-du-Lac-des-Iles.

Sont présents : Mme Anne-Marie Lareau, Mme Lyne Martel, Mme Mélanie Lampron et M. André Benoit, tous formant quorum sous la présidence du maire M. Luc Diotte.

Est aussi présente : La directrice générale, Mme Gisèle Lépine Pilotte.

Sont absents : Mme Kim Elbilia et M. André Cyr

3470-20-10-01 CONSTATATION DE LA RÉGULARITÉ DE LA SÉANCE
Madame la conseillère Lyne Martel propose, appuyé par Madame la conseillère Anne-Marie Lareau de procéder à la constatation de la régularité de la séance.

ADOPTÉE

3471-20-10-2 ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR
Madame la conseillère Mélanie Lampron propose, appuyé par Madame la conseillère Lyne Martel d'approuver l'ordre du jour suivant,

MOMENT DE RÉFLEXION
1- Ouverture de l'assemblée.
2.-Approbation de l'ordre du jour.
3- Période de questions portant uniquement sur l'ordre du jour présenté
5.0- TRÉSORERIE :
5.1- Liste des comptes à payer au 30 septembre 2020
5.2- Liste des chèques et paiements ACCESD du 1er au 30 septembre 2020 à être entérinés
5.3- Registre des salaires versés du 2020
5.4- Municipalité de Saint-Aimé-du-Lac-des-Iles- États revenus et dépenses 2020
6.0- ADMINISTRATION GÉNÉRALE :
6.1- SOCAM- Suivi du dossier
6.2- Municipalité de Saint-Aimé-du-Lac-des-Iles- Poste de concierge- Entériner engagement de Mme Mary Winzel Constantineau
6.3- Municipalité de Saint-Aimé-du-Lac-des-Iles- Direction générale- Suivi du dossier
6.4- Municipalité de Saint-Aimé-du-Lac-des-Iles- Dépôt Déclaration intérêts pécuniaires
6.5- Fonds pour l'Accessibilité- Fédéral- Subvention 100 000.00$ applicable au Centre communautaire
6.6- Centre de Services scolaire- Demande de subvention pour panneau promotion persévérance scolaire
6.7- MAMH- Subvention de 42 557.00$ pour compensation COVID-19
6.8- AD-Vision- Représentante de la Municipalité- Mme Geneviève Diotte.
7.0- TRAVAUX PUBLICS :
7.1- MTQ-RIRL- Chemin de Kiamika- WSP- Facture 0950178- 1 530.32$
7.2-A- MTQ-RIRL - Chemin de Kiamika- WSP- Entériner contrat de surveillance des travaux
7.2-B- MTQ-RIRL - Chemin de Kiamika- ABS- Entériner contrat de tests qualités laboratoires
7.3- MTQ-RIRL- Chemin de Kiamika- Pavage Multipro- Contrat travaux supplémentaires 56 056.70$ taxes incluses
7.3- MTQ- RIRL- Chemin Tour-du-Lac- Subvention
7.4- MTQ- RIRL- Chemin de Kiamika- Subvention
7.5- MTQ- Chemin Constantineau- Réclamation subvention
7.6-A- TECQ- 2014-2018-N. Sigouin infra-conseils- facturation finale 1 01753.
7.6-B TECQ- 2014-2018- Reddition et Bilan final des dépenses.
7.7- Ville de Mont-Laurier- Demande d'offres de service de déneigement- Cour de la caserne 2020-2021
08- LOISIRS ET CULTURE :
8.1- Programme Nouveaux horizons- Autorisation demande de subvention -Briser l'isolement par le loisir.
8.2-CRSBPL- Rapport annuel 2019-2020
9.0- URBANISME ET ENVIRONNEMENT :
9.1- MELCCC-Plage municipale- Travaux en cours
9.2- CCU- Procès-verbal du 26 aout 2020
9-3- CCU- Dérogation mineure- 891 chemin Charles-Valiquette
10- RÉGIES- COMITÉS ET SÉCURITÉ CIVILE ET PUBLIQUE :
10.1- RIDL- Prévision budgétaire 2021- Adoption
11- Période de questions.
12- Levée de l'assemblée.

ADOPTÉE

3472-20-10-5.1 LISTE DES COMPTES À PAYER AU 30 septembre 2020

Monsieur le conseiller André Benoit propose, appuyé par Madame la conseillère Anne-Marie Lareau d'approuver la liste des comptes ci-dessous énumérés et d'autoriser la directrice générale de la municipalité d'effectuer le paiement de ces comptes à qui de droit

ADMINISTRATION		
Josée Collard	64,80 $	
Info de la Lièvre	2 043,11 $	
Papeterie des H-Rivières	23,17 $	
Depanneur lac des iles	13,80 $	
Fond Information Territoire	80,00 $	
MELCCC	79,33 $	
Tourisme Laurentides	252,95 $	
Centre Action Bénévole Léonie Bélanger	304,06 $	
Impr.Papineauville	29,79 $	
Visa	132,59 $	
Bélanger Électronique	103,48 $	***3 127,08 $***
CENTRE COMMUNAUTAIRE		
Centre d'Hygiène Mont-Laurier	77,52 $	
Home Hardware	11,45 $	***88,97 $***
VOIRIE (courant)		
Dépanneur Lac-des-Iles	513,85 $	
Brandt	211,81 $	
Denis Cadieux & Filles	175,95 $	
Métal Gosselin	183,27 $	
RIDL	2 079,10 $	
Loc. Mt Laurier	398,10 $	
Location L.A. Pelletier	1 188,39 $	
MRCAL	1 045,35 $	
Atelier Usinage Mt Laurier	2 320,79 $	
Carrefour industriel	1 744,14 $	
V. Meilleur et freres	886,03 $	
Visa	67,00 $	***10 813,78 $***
GARAGE		
Rona	934,03 $	
Métal Gosselin	311,51 $	
Wurth	454,83 $	
Carrefour industriel	343,77 $	
Dist. SBC	425,23 $	***2 469,37 $***
LOISIRS/QUAI PUBLIC		
Luc Diotte	436,84 $	
Rona	370,87 $	
Pavages Maska	1 684,50 $	
Loc Htes Laurentides	598,45 $	
Meck	229,95 $	
Depanneur lac des iles	5,30 $	
Metal Gosselin	431,16 $	***4 121,58 $***
BIBLIO		
Papeterie des H-Rivières	364,51 $	
GAZON/DENEIGEMENT		
Dépanneur Lac-des-Iles	115,15 $	
Loc Mt Laurier	48,23 $	
Centre Camion Mt Laurier	234,29 $	
Carrefour industriel	34,63 $	
Ateliers Repar B et R	6 652,49 $	***7 084,79 $***
AQUEDUC		
Serv Env. Lussier	1 506,17 $	
EnvironeX	40,82 $	***1 546,99 $***
TOTAL DES COMPTES À PAYER :		***29 252,56 $***

Je, soussignée, certifie par les présentes, qu'il y a des crédits suffisants pour les dépenses décrites dans la précédente résolution.

._____.

Gisèle Lépine Pilotte

ADOPTÉE

3473-20-10-5.2 LISTE DES CHÈQUES ET PAIEMENTS ACCESD DU 1ER AU 30 septembre 2020 À ÊTRE ENTÉRINÉS

Madame la conseillère Anne-Marie Lareau propose, appuyé par Madame la conseillère Mélanie Lampron, d'approuver la liste des chèques et paiements ACCÈSD à être entérinées du 1er au 30 septembre 2020

N°chèque	Nom	Montant
C2000278	MINISTRE DES FINANCES	1 966.98
C2000280	NORDAK MARINE	590.80
C2000281	VILLE DE MONT-LAURIER	38 658.68
C2000282 À C2000309 :	Liste des comptes à payer au 31 aout 2020	35 902,96$
C2000310	VILLE DE MONT-LAURIER	16 360.08
C2000311	LOGISITIQUE UNGAVA	17 221.26
C2000312	SOCIÉTÉ CANADIENNE DES POSTES	211.55
C2000313	WINZEL CONSTANTINEAU, MARY	187.60
	GRAND TOTAL	111 099.91

N°chèque	Nom	Montant
L2000074	LOGISITIQUE UNGAVA	5 039.49
L2000075	MUNICIPALITÉ FERME-NEUVE	1 339.79
L2000076	HYDRO QUÉBEC	566.25
L2000080	AGENCE DES DOUANES & DU REVENU DU CANADA	4 254.70
L2000081	MINISTÈRE DU REVENU DU QUÉBEC DAS	11 549.80
L2000082	SYND. DES TRAVAILLEURS(EUSES) LIEVRE SUD	689.57
L2000083	MINISTRE DES FINANCES	39 611.00
L2000084	GROUPE ULTIMA INC	137.00
L2000088	BELL CONFERENCES INC	57.49
L2000089	DUFRESNE HEBERT COMEAU AVOCATS	135.21
L2000090	HYDRO-QUÉBEC	1 395.63
L2000091	TÉLÉBEC LTÉE	727.82
	GRAND TOTAL	65 503.75

Je, soussignée, certifie par les présentes, qu'il y a des crédits suffisants pour les dépenses décrites dans la précédente résolution.

._____.

Gisèle Lépine Pilotte

ADOPTÉE

3474-20-10-5.3 REGISTRE DES SALAIRES VERSÉS DU 1ER AU 30 septembre 2020

Madame la conseillère Mélanie Lampron propose, appuyé par Madame la conseillère Anne-Marie Lareau d'approuver le registre des salaires à être entérinés du 1er au 30 septembre 2020

N° dépôt	Date	État	Montant	Nom de l'employé
D2000045	2020/09/08		3 881.68	Dépôt direct - salaires
D2000046	2020/09/08		4 326.96	Dépôt direct - salaires
D2000047	2020/09/14		4 120.64	Dépôt direct - salaires
D2000048	2020/09/21		4 161.02	Dépôt direct - salaires
D2000049	2020/09/28		4 741.39	Dépôt direct - salaires
Nombre de chèques émis		5	21 231.69	

Je, soussignée, certifie par les présentes, qu'il y a des crédits suffisants pour les dépenses décrites dans la précédente résolution.

._____.

Gisèle Lépine Pilotte

ADOPTÉE

3475-20-10-6.2 MUNICIPALITÉ DE SAINT-AIMÉ-DU-LAC-DES-ILES- POSTE DE CONCIERGE- ENTÉRINER ENGAGEMENT DE MME MARY WINZEL CONSTANTINEAU

Monsieur le conseiller André Benoit propose, appuyé par Madame la conseillère Lyne Martel que le conseil de la municipalité de Saint-Aimé-du-Lac-des-Iles entérine l'engagement de Madame Mary Winzel Constantineau comme concierge et ce aux conditions décrites à l'offre d'emploi. Et que ce poste est régi par la convention collective en vigueur des employés(es) de la Municipalité de Saint-Aimé-du-Lac-des-Iles.

ADOPTÉE

3476-20-10-6.6 CENTRE DE SERVICES SCOLAIRE- DEMANDE DE SUBVENTION POUR PANNEAU PROMOTION PERSÉVÉRANCE SCOLAIRE

Madame la conseillère Anne-Marie Lareau propose, appuyé par Madame la conseillère Lyne Martel que le conseil de la municipalité de Saint-Aimé-du-Lac-des-Iles accepte cette demande de partenariat dans le cadre du programme de Persévérance scolaire pour un coût de 250$, et que la directrice générale soit autorisée à émettre un chèque à la Griffe d'Alpha à cet effet.

ADOPTÉE

3477-20-10-7.1 VMTQ-RIRL- CHEMIN DE KIAMIKA - WSP- FACTURE 0950178- 1 530.32$

Monsieur le conseiller André Benoit propose, appuyé par Madame la conseillère Anne-Marie Lareau que le conseil de la municipalité autorise la directrice générale à effectuer le paiement de la facture de WSP au montant de 1530,32$.

ADOPTÉE

3478-20-10-7.2-A MTQ-RIRL - CHEMIN DE KIAMIKA - WSP ENTÉRINER CONTRAT DE SURVEILLANCE DES TRAVAUX

Monsieur le conseiller André Benoit propose, appuyé par Madame la conseillère Lyne Martel que le conseil de la municipalité entérine le contrat de surveillance accordé à WSP et autorise la directrice générale à signer les documents à cet effet.

ADOPTÉE

3479-20-10-7.2-B MTQ - RIRL - CHEMIN DE KIAMIKA - ABS - ENTÉRINER CONTRAT DE TESTS DE QUALITÉS LABORATOIRES

Madame la conseillère Mélanie Lampron propose, appuyé par Madame la conseillère Lyne Martel que le conseil de la municipalité entérine le contrat de tests de qualités laboratoires accordé à ABS et autorise la directrice générale à signer les documents à cet effet.

ADOPTÉE

3480-20-10-7.3 LMTQ-RIRL- CHEMIN DE KIAMIKA- PAVAGE MULTIPRO- CONTRAT TRAVAUX SUPPLÉMENTAIRES 56 056.70$ TAXES INCLUSES

Madame la conseillère Mélanie Lampron propose, appuyé par Madame la conseillère Anne-Marie Lareau, que le conseil de la municipalité de Saint-Aimé-du-Lac-des-Iles autorise la directrice générale à effectuer le paiement de la facture pour des travaux supplémentaires présentée par Pavage Multipro et approuvée par WSP au montant de 56 056,70$.

ADOPTÉE

3481-20-10-7.5 MTQ- CHEMIN CONSTANTINEAU- RÉCLAMATION SUBVENTION

ATTENDU QUE la Municipalité de Saint-Aimé-du-Lac-des-Îles a pris connaissance des modalités d'application du volet Projets particuliers d'amélioration (PPA) du Programme d'aide à la voirie locale (PAV) ;

ATTENDU QUE le formulaire de reddition de comptes V-0321 a été dûment rempli ;

ATTENDU QUE les travaux réalisés ou les frais inhérents sont admissibles au PAV ;

ATTENDU QUE le réseau routier pour lequel une demande d'aide financière a été octroyée est de compétence municipale et admissible au PAV ;

POUR CES MOTIFS, sur la proposition de Madame la conseillère Lyne Martel, appuyée par Madame la conseillère Mélanie Lampron, il est unanimement résolu et adopté que le conseil de Saint-Aimé-du-Lac-des-Îles approuve les dépenses d'un montant de 44 163$ relatives aux travaux d'amélioration réalisés et frais inhérents admissibles mentionnés sur le formulaire V-0321, conformément aux exigences du ministère des Transports du Québec.

ADOPTÉE

3482-20-10-7.6-A TECQ- 2014-2018-N. SIGOUIN INFRA-CONSEILS- FACTURATION FINALE 1 017,53$.

Madame la conseillère Lyne Martel propose, appuyé par Monsieur le conseiller André Benoit, que le conseil de la municipalité de Saint-Aimé-du-Lac-des-Iles autorise la directrice générale à effectuer le paiement de la facture pour des travaux supplémentaires présentée par Pavage Multipro et approuvée par WSP au montant de 56 056,70$.

ADOPTÉE

3485-20-10-8.1 PROGRAMME NOUVEAUX HORIZONS- AUTORISATION DEMANDE DE SUBVENTION - BRISER L'ISOLEMENT PAR LE LOISIRS

Monsieur le conseiller André Benoit propose, appuyé par Madame la conseillère Anne-Marie Lareau que le conseil municipal autorise la secrétaire-trésorière adjointe Mme Josée Collard à présenter pour et au nom de la municipalité de Saint-Aimé-du-Lac-des-Iles une demande de subvention au Programme Nouveaux Horizons pour les ainés. Le but étant d'obtenir des fonds pour acheter de l'équipement de loisirs pour les ainés.

ADOPTÉE

3486-20-10-10.1 RIDL- ADOPTION DES PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES 2021

Madame la conseillère Mélanie Lampron propose, appuyé par Monsieur le conseiller André Benoit que le conseil municipal de Saint-Aimé-du-Lac-des-Iles adopte, tel que présenté, les prévisions budgétaires 2021 de la Régie intermunicipale des déchets de la Lièvre

ADOPTÉE

3487-20-10-12 LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE

Monsieur le conseiller André Benoit propose, appuyé par Madame la conseillère Lyne Martel la levée de l'assemblée régulière du 13 octobre 2020.

ADOPTÉE

Luc Diotte	Gisèle Lépine Pilotte
Maire	Directrice générale

Je, Luc Diotte, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens du l'article 142 (2) du Code municipal du Québec.

Luc Diotte